

Adatok a magyar tolvajnyelvből. A tolvajok könnyen érthető okból gyakran változtatják a fogalmak neveit, ezért a közlésnél a használat idejének megjelölése nem tekinthető fölöslegesnek. Az alábbi kifejezéseket 1922-ben jegyeztem fel:

erdőbe küldeni, megerdőzni: tévútra vezetni, hamis nyomokat adni, becsapni; egy detektív értelmezése szerint: *link stószokat* adni. Kifejezés: Ahány detektívet maga már *megerdőzött!*

evezős: zsebtolvaj.

finessz: leleményesség, kifejezés: *finessze* van...

flekni: igazolvány.

haver: társ.

hekus: detektív.

illemre menni: zsebtolvajlásra menni.

link: nem valódi, hamis, hazug, ál.

meglisztelni: osztzkodni. Kifejezés: Add át nekem, majd én *meglisztetem* (pénzről).

mózer: besúgó.

passzer: orgazda.

priusza volt: előzőleg büntetése volt, büntetett előéletű.

rajzoló: zsebtolvaj.

srenker: betörő.

kiszasszerolni: kikémlelni.

Zsinka Ferenc.